

PARLAMENTO EUROPEO

DELEGACIÓN PARA LAS RELACIONES CON LOS PAÍSES DE LA AMÉRICA CENTRAL

DCAM 3/05

REUNIÓN

Jueves, 14 de abril de 2005

Sala WIC 100

ESTRASBURGO

a las 9.45 horas

PROYECTO DE ACTA

1. Aprobación del proyecto de orden del día	2
2. Aprobación del proyecto de acta de la reunión del 9/3/2005	2
3. Comunicaciones orales del Presidente.....	2
4. Viaje de un Grupo de Trabajo de la Delegación a América Central (18-22/4/2005).....	2
5. Asuntos varios.....	3
6. Fecha y lugar de la próxima reunión	3

Anexo I: Lista de participantes

20 de abril de 2005
LMG/nal

Se abre la reunión a las 09.55 horas bajo la presidencia del Sr. OBIOLS I GERMÁ

El Presidente saluda al Cuerpo Diplomático presente en la sala.

1. Adopción del proyecto del orden del día

Se aprueba el orden de día.

2. Aprobación del proyecto de acta de la reunión del 09/03/2005

Se aprueban las actas de la reunión del 9 de marzo de 2005.

3. Comunicaciones orales del Presidente

El Presidente informa:

- Sobre la visita de los Presidentes de los legislativos centroamericanos y del Parlacen a Bruselas en el marco de un programa auspiciado por el Ministerio de Asuntos Exteriores alemán. Los Presidentes han sido recibidos por el Presidente del PE, Sr. BORRELL y mantenido reuniones de trabajo con los Presidentes del PPE y PSE, Sres. PÖTTERING y SCHULZ.
- Sobre la preparación de la XVII Conferencia Interparlamentaria UE/ALC especialmente sobre los ponentes y la composición de la delegación europea.
- Sobre el empate entre los candidatos INSULZA y DERBEZ en la elección del próximo Secretario General de la OEA. La próxima votación se realizará el próximo 2 de mayo.

4. Viaje de un Grupo de Trabajo de la Delegación a América Central (18-22 abril 2005)

El Presidente informa a la delegación sobre el programa del grupo de trabajo que visitará Guatemala y Panamá, informando que el encuentro previsto con el obispo Sr. RAMAZZINI se celebrará en la Ciudad de Guatemala en lugar de en la diócesis de San Marcos. Durante de la vista uno de los temas centrales que se tratarán será el de las pandillas juveniles, “maras”.

Intervienen los diputados Sres. FERNÁNDEZ MARTÍN y GARCÍA-MARGALLO sobre el programa de la visita y la realización de un próximo viaje de un grupo de trabajo de la delegación a Cuba.

Se acuerda que en la V Reunión parlamentaria, PE/Parlacen que se celebrará en Guatemala el 19 de abril sean ponentes los Sres. FERNÁNDEZ MARTÍN y DEGUTIS sobre los temas de Constitución y Ampliación respectivamente. También se acuerda renovar la invitación al comisario Sr. Louis MICHEL a participar en una próxima reunión y discutir sobre la situación en Cuba.

Finalmente se alude a la dificultad de realizar el viaje antes de la discusión, que sobre la posición común se mantendrá en el Consejo.

5. **Asuntos varios**

No hay asuntos varios.

6. **Fecha y lugar de la próxima reunión**

La próxima reunión de la delegación tendrá lugar en Estrasburgo, el miércoles 8 de junio de 2005 a las 16.15 horas.

*
* *

Se levanta la sesión a las 10.25 horas.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LITE RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemieshistö/J.L. Presidium: (*) OBIOLS I GERMA (P), GARCÍA-MARGALLO Y MARFIL (1VP), ROMEVA RUEDA (2VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: BELOHORSKA, ESTRELA
Παρόντες	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: DE GRANDES PASCUAL, FOURTOU; KACZMAREK, LAPERROUZE; LULLING
Present	
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	DEGUTIS, FERNANDEZ MARTIN, POMES RUIZ
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia Punto/punto orden del dia/Esityslist Kohta/ Föredragningslista punkt):	

- * (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande
(VP) = Næstform./Stellv.Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presenteel/Läsna/Närvarande den.

Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do presidente/Puhemiehen kutsusta/På ordförandens inbjudan:

Rådet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)

Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/Kommissionen: (*)

Cour des comptes:
C.E.S.:

Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare		OBSERVATEURS: ASSISTANTS
Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. De los grupos politicos Secr. Groupes politiques Segr. Dei gruppi politici Secr. Van de fracties Secr. Dos grupos politicos Puolueryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat	PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI	SALAFRANCA; CONTRERAS SANDOVAL TRAUFLER GALTERI WALSH
Cab. Du Président		
Cab. Du Secrétaire Général		
Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção general Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat	I II III IV V VI VII	
Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretaria de comissão Valiokunnan sihteeristö Útskottssekretariatet Assist./Βοηθός		MARTINEZ GUILLEN HERDIES, AZPARI LEJARDI

- * (P) = Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puhemies/Ordförande
 (VP) = Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuhemies/Vice ordförande.
 (M) = Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Membre/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot
 (F) = Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/Funcionário/Virkamies/Tjänsteman